

Commène, Marie-Anne

Les documents de la collection

152 notices dans cette collection

En passant la souris sur une vignette, le titre de la notice apparaît.

Les 10 premiers documents de la collection :



[Lettre de Jean Paulhan à Marie-Anne Commène, 1928-03-20](#)

Paulhan, Jean (1884-1968)

I lui a donné ma blesseuse
Il l'a vraiment tri-
omphant. Mais ne négligez pas que
vous ayez couru un danger. J'a-
vais envers elle des torts
assez graves. (je lui avais
mis une ceinture).

Nous l'avons rendue pour l'après-midi
au Muséum, où sa vieille mère, de
joli, a fait pendant dix minutes,
sans s'arrêter une sorte de balut
périlleux en arrière. C'était très
touchant.

Nous sommes heureux de vous

[Lettre de Jean Paulhan à Marie-Anne Commène, 1929](#)

Paulhan, Jean (1884-1968)

Chère amie,

voici
près du retour; et ja-
mais le temps n'a été'
assez beau pour nous
permettre d'imaginer
avec assurance la Cor-
se, et vous dans la
Corse. Nous nous y
sommes pris autrement.

Lettre de Jean Paulhan à Marie-Anne Commène, 1931

Paulhan, Jean (1884-1968)

Madame Marie-Anne Commène
40, rue Denfert-Rochereau
E.V.

Lettre de Jean Paulhan à Marie-Anne Commène, 1934

Paulhan, Jean (1884-1968)



Madame Marie-Anne
Commène
40, rue Denfert-Rochereau
E.V. C1

Lettre de Jean Paulhan à Marie-Anne Commène, 1934-07-03

Paulhan, Jean (1884-1968)

14 juillet 1934

chère amie

je voulais vous
dire, l'autre soir (mais vous
étiez inaccessible) que l'en ma
parle beaucoup d'Arabelle,
d'une façon qui me plaît.
Aussi, que Pierre prépare ré-
tuellement son second bachelat
à Poitiers. (merci encore d'a-
voir songé à lui, si gentiment).
C'est bien l'on prochain, n'est-ce pas?

Lettre de Jean Paulhan à Marie-Anne Commène, 1934-10-29

Paulhan, Jean (1884-1968)

Débre amie,

Pardonnez-moi de vous écrire machinalement
(à la machine). Je ne suis pas tout à fait guéri.
Le second conte ne semble très beau (je pré-
sente un peu mal (pourquoi Hélène n'est-elle pas
appelée ?), mais il est intéressant (mais sans être
tout à fait parfait). Je ne suis pas tout à fait satis-
fait de la traduction (peut-être certaines lacunes sont-elles dûes à des négligences de traducteur) le
dernier est un peu confus. Ne pensez-vous pas que
Chauvelin pourrait reprendre les deux les bien
faire ensemble. Naturellement, je voudrais beau-
coup le donner dans la U.P. Mais tout cela
est si léger et si fin que la moindre petite
faute de traduction le déchire d'un bout à l'autre. (Si seulement on pouvait le faire reviver par
ergonomie il n'y a rien à espérer de ce côté).

jean P.

Il me semblerait qu'il y a quelque
chose dans le sens de la traduction,
qui va contre le sujet : je ne sais
quoi de précis, je constraint, j'en
peux gloser. Ne le prenez-vous pas?

Lettre de Jean Paulhan à Marie-Anne Commène, 1934-12-25

Paulhan, Jean (1884-1968)



Madame Marie-Anne
Commène
40, rue Denfert-Rochereau
E.V. (C)

Lettre de Jean Paulhan à Marie-Anne Commène, 1935-01-31

Paulhan, Jean (1884-1968)

Je vous ouvrez l'entrevue, ma
cherchant, d'extraordinaire? (mais
je vous par un peu trop sur ce jeu.
N'oubliez à recouvrir au filer).
Lucie et Jacques sont tous deux
admirables, et surtout (j'aime dans
une façon d'être douces, et elles
sont évidemment par leur mort (part
entière de chagrin).
Maurice ne me parle pas très bien.
Mais à vous non plus, je pen-
se. Pourquoi je suis et fait ou Hélène
se fuit?

Sincère amitié
Jean P.

Lettre de Jean Paulhan à Marie-Anne Commène, 1935-03-29

Paulhan, Jean (1884-1968)



Madame Marie-Anne Com
40, rue Denfert-Rochereau
E.V. (

Lettre de Jean Paulhan à Marie-Anne Commène, 1935-04-05

Paulhan, Jean (1884-1968)

Tous les documents : [Consulter](#)

DroitsFiche : Société des Lecteurs de Jean Paulhan ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

ÉditeurSociété des Lecteurs de Jean Paulhan, IMEC, Université Paris-Sorbonne, LABEX OBVIL ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle)

Citation de la page

Comnène, Marie-Anne.

Société des Lecteurs de Jean Paulhan, IMEC, Université Paris-Sorbonne, LABEX OBVIL ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle).

Site *HyperPaulhan*

Consulté le 23/04/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Paulhan/collections/show/58>

Collection créée par [Équipe HyperPaulhan](#) Collection créée le 11/04/2021 Dernière modification le 24/12/2024